

До відома учнів віком до 12 років та їх батьків

(стосовно учнів 5го класу і вище)

До початку осінніх канікул у школах працюватимуть мобільні бригади, що надають змогу отримати профілактичне щеплення проти коронавірусу Covid-19

Шановні учні!

Шановні батьки!

Цим листом ми інформуємо Вас про те, що наприкінці серпня / на початку вересня ми надаємо змогу завдяки мобільним пунктам вакцинації отримати профілактичне щеплення у школах. Пандемія коронавірусної інфекції Covid-19 ще не закінчилася, вірус поширюється й надалі країною. Кількість нових заражень залишається й надалі високою, проте лікарні завантажені менше, ніж минулого року. Це значить, що щеплення є дієвим. Воно добре захищає від тяжких наслідків захворювання.

З 24 травня 2022 року діють наступні рекомендації STIKO (Постійна комісія з питань вакцинації):

- Для усіх дітей віком від 5 до 11 років рекомендоване профілактичне щеплення проти коронавірусу COVID-19 наразі **однією** дозою вакцини.
- За наявності у дітей певних попередніх захворювань рекомендована первинна імунізація двома щепленнями, а також ревакцинація двома щепленнями за оновленими рекомендації від 18.8.2022 р.
- Для здорових дітей рекомендовані дві дози вакцини, у випадку, якщо у їхньому вузькому колі знаходяться особи, які підвержені високому ризику тяжкого перебігу захворювання на COVID-19 і яких наявність одного щеплення не зможе захистити
- Діти, які перехворіли на коронавірусну інфекцію SARS-CoV-2, можуть щепитися не раніше ніж через 3 місяці після одужання.

- Для того, щоб запобігти у майбутньому захворюванням на COVID-19 через вже відомі, або нові штами вірусу, недостатньо просто перехворіти (з симптомами або без). На думку STIKO (Постійна комісія з питань вакцинації) тільки у комбінації з рекомендованою дозою вакцини відбивається формування базового імунітету.

Щеплення можна отримати у школі

Для того щоб більшість дітей та підлітків, які хотіли би зробити щеплення, мали до нього легший доступ, в середніх загальноосвітніх школах, спецшколах та професійних школах будуть знову працювати мобільні пункти вакцинації. Керівництво шкіл вже володіє інформацією про те, як організувати візит мобільної бригади. Записатися на щеплення можна буде наприкінці серпня / на початку вересня.

Наразі вперше мобільні бригади у школах пропонують щеплення також учням віком до 12 років. Вони отримуватимуть, рекомендовану STIKO (Постійна комісія з питань вакцинації) для цієї вікової групи, вакцину Comirnaty® 10 µg (BioNTech/Pfizer).

Учнів цієї вікової групи, як і дітей віком до 12 років на щеплення до пункту вакцинації, **повинен супроводжувати один з батьків.**

Коли саме і в якій школі працюватиме мобільний пункт вакцинації, буде заделегідь повідомлено школою. **Вакцинація учнів є добровільною. Цей захід не організовується школою.** Попередній запис на щеплення непотрібний. Але, можливо, для кращого планування, в школах проводитимуться анонімні опитування для виявлення кількості осіб, які хочуть би щепитися.

Після щеплення мобільна бригада може одразу ж видати електронний сертифікат вакцинації.

Якщо дитина вже перехворіла на коронавірусну інфекцію SARS-CoV-2, тоді першу дозу вакцини слід щепити не раніше ніж через 3 місяці після одужання. У випадку, якщо рекомендовано більше одного щеплення (див. вище), тоді отримати друге щеплення можна також не раніше ніж через 3 місяці після першого.

При собі необхідно мати наступні документи:

- Паспорт щеплень (за наявності)
- Документ, що посвідчує особу або страхову картку медичної каси
- Заповнені та підписані пам'ятку, заяву-згоду, анкету анамнезу щодо щеплення вакциною mRNA. Формуляри для заповнення за посиланням нижче:
https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/gesundheit-verbraucherschutz/coronavirus/ImpfungTest/Impfzentren/_documents/Download-Dokumente.html?nn=9a0dff30-c31d-401b-a0b8-4a3054ed0ea0

Будь ласка візьміть до уваги наступне:

- У день щеплення достатньо їсти та пити,

- Одягнути щось, щоб можна було легко закатати рукав

Ми також звертаємо Вашу увагу на те, що якщо щеплення припадає на час уроку, то учень/учениця може бути звільнена від відвідування уроку.

Дітям віком до 12 років, без присутності одного з батьків, робити щеплення заборонено.

Ми розуміємо, що не всі батьки в змозі супроводжувати дитину на щеплення. Щеплення можна отримати не тільки в школах, але й в багатьох інших закладах. Багато лікарів надають змогу у своїх праксисах отримати щеплення. Дітей віком від 5 до 11 років Ви можете також записати на щеплення до одного з 15 існуючих пунктів вакцинації землі Шлезвіг-Гольштейн. Більш детальна інформація щодо закладів, які проводять вакцинацію, за посиленням: <http://www.impfen-sh.de>

Більш детальну інформацію Ви знайдете за посиланнями:

Інститут ім. Роберта Коха надає відповіді на багато питань щодо щеплення (також щодо реакцій організму на вакцину та побочні ефекти, а також щодо картини захворювання на мультисистемний запальний синдром та на Long Covid):
https://www.rki.de/SharedDocs/FAQ/COVID-Impfen/FAQ_Liste_Impfung_Kinder_Jugendliche.html

Також Федеральне відомство із санітарно-просвітницької роботи інформує:
<https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/schutzimpfung/impfung-bei-kindern-und-jugendlichen/>

З повагою,

Проектна група з питань центрів вакцинації

федеральної землі Шлезвіг-Гольштейн

Міністерства юстиції та здоров'я

серпень 2022 р.